

AR-15 HIPERTOUC® SERIES TRIGGER ASSEMBLIES - AR-15/10

HIPERTOUC ECLIPSE TRIGGER ASSEMBLY

Breathtakingly Smooth, Light Pull With Plenty of Hammer Oomph

Hiperfire's revamped Hipertouch® trigger line gives the AR-15 shooter an impressive array of options in a single-stage trigger with shorter pre-travel, faster reset, and increased hammer energy than the standard G.I.-type trigger. Dual coil springs across the top of the Hiperfire® trigger reduce friction on the sear and increase hammer striking power by 35% over a "mil-spec" trigger, while a pair of interchangeable color-coded springs let you choose between a 2.5 lb. or 3.5 lb. pull weight. Of course, all the Hipertouch® models give your AR-15 a smooth, consistent pull with just a hint of creep, a snappy break, and a very short over-travel, followed by fast reset so you're ready to take the next shot. A Hipertouch® trigger in your AR-15 will help you improve your shot timing, control, and confidence for more accurate hits on the target. The Hipertouch's consistent pull doesn't signal hammer release like some triggers, so the shooter doesn't develop a flinch in anticipation of the rifle firing. The shooter can stay relaxed and doesn't build tension in the trigger finger. All of this adds up to better control over the gun, better shot timing, improved confidence and more accurate shooting. Consistent single-stage pull with a just a hint of "creep" 2 interchangeable hammer springs provide 2 pull weigh options - 2.5 lb. or 3.5 lb. NO fussy setscrews that can back out or otherwise lose your settings Unusually fast locktime Hard, positive hammer strikes without compromising pull weight Fits small-pin (.153") AR-15 lower receivers & AR 308 rifles that use AR-15 triggers 6 models to choose from - read on... Genesis is the Hipertouch® base model, an excellent upgrade for law enforcement, military, service rifle competition shooters, and personal defense. Auto offers same functionality as Genesis for select-fire full-auto M16 / M4-type rifles. Built like the proverbial tank to handle the punishment of fast-cycling operation. Elite is a match-quality trigger that breaks quickly, after even shorter pre-travel than the Genesis, with very quick, positive reset. Letoff is extremely easy to control. Competition is ideal for competitive shooters who want the bare minimum of pre-travel and a straight trigger shoe. The adjustable finger pad gives you even more refined control. It can be set at five different positions for further refinement of pre-travel and trigger weight. Position the shoe farther down the bow to increase leverage and effectively reduce pull weight. The result is effectively 10 pull weight options rather than two. Or leave the pad off and enjoy the enhanced tactile control of a straight trigger. Reflex is similar to Competition but with a traditional curved trigger shoe - same trigger pull with virtually no creep. Excellent for Designated Marksman rifles, LE use, and 3-gun competition. Eclipse is the ultimate Hipertouch® trigger, with all the upgrades of the Competition model, including straight shoe and adjustable finger pad plus Hiperfire's Nickel Bliss electroless Nickel Boron (NiB) finish on all contact surfaces for enhanced corrosion protection and, more importantly, an EVEN SMOOTHER feel than its Hipertouch® siblings. This pull is so smooth, clean, and consistent you'll think the laws of physics have been broken. They haven't.



Attributes

- Name: AR-15/10 HIPERTOUC ECLIPSE TRIGGER ASSEMBLY

- Manufacturer: HIPERFIRE
- Product no.: 100029416
- Mfr. No.: HPTECL
- Make: AR-15
- Style: Single-Stage
- Delivery weight: 0.129kg
- Shipping height: 13mm
- Shipping width: 102mm
- Shipping length: 171mm
- UPC: 859177004355

Item details

Made in USA

US export classification: 0A501.c

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die Verwendung des AR15 HIPERTOUC® SERIES TRIGGER ASSEMBLIES](#)
- [English: Safety Instruction Guide for AR15 HIPERTOUC® SERIES TRIGGER ASSEMBLIES](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Gâchette Hipertouch® AR15](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Grilletto Hipertouch® AR15](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for AR15 HIPERTOUC® SERIES TRIGGER ASSEMBLIES](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa Użytkownika dla Zespołów Spustowych AR15 HIPERTOUC®](#)
- [Suomi: AR15 HIPERTOUC® LAUKAISUKONEISTOT Käyttöohjeet ja Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för AR15 HIPERTOUC® SERIES TRIGGER ASSEMBLIES](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání spouští AR15 HIPERTOUC® SERIES TRIGGER ASSEMBLIES](#)

Sicherheitshinweise für die Verwendung des AR15 HIPERTOUC® SERIES TRIGGER ASSEMBLIES

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des AR15 HIPERTOUC® SERIES TRIGGER ASSEMBLIES von Hiperfire. Dieser Abzug bietet Ihnen eine herausragende Leistung und eine Vielzahl von Optionen für Ihr AR15-Gewehr. Um die Sicherheit bei der Verwendung dieses Produkts zu gewährleisten, haben wir wichtige Sicherheitsrichtlinien und Anweisungen zusammengestellt. Bitte lesen Sie diese sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher und effektiv nutzen.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass das Produkt nur von Personen verwendet wird, die mit der sicheren Handhabung von Feuerwaffen vertraut sind.
- Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Personen auf.
- Überprüfen Sie vor der Verwendung des Abzugs, ob alle Teile ordnungsgemäß installiert und in gutem Zustand sind.
- Achten Sie darauf, dass das Gewehr beim Abziehen des Abzugs immer in eine sichere Richtung zeigt.
- Verwenden Sie das Produkt ausschließlich für den vorgesehenen Zweck und in Übereinstimmung mit den geltenden Gesetzen und Vorschriften.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Abzugs. Achten Sie auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigungen.
- Verwenden Sie nur die empfohlenen austauschbaren Hammerfedern, um die Sicherheit und Leistung des Abzugs zu gewährleisten.
- Vermeiden Sie es, den Abzug zu modifizieren oder zu verändern, da dies zu gefährlichen Situationen führen kann.
- Halten Sie den Abzug und die anderen Teile des Gewehrs sauber und gut gewartet.
- Verwenden Sie beim Umgang mit dem Gewehr immer Schutzausrüstung, wie z.B. Gehörschutz und Schutzbrille.

Anweisungen für Installation und Nutzung

Installation

1. **Vorbereitung:** Stellen Sie sicher, dass das Gewehr entladen ist und keine Munition im Bereich ist.
2. **Teile überprüfen:** Überprüfen Sie alle Teile des Abzugs auf Beschädigungen oder Mängel.
3. **Einbau:** Befolgen Sie die im Handbuch des Herstellers angegebenen Schritte zur Installation des Abzugs. Achten Sie darauf, dass alle Teile korrekt eingesetzt sind.
4. **Funktionstest:** Führen Sie nach der Installation einen Funktionstest durch, um sicherzustellen, dass der Abzug ordnungsgemäß funktioniert.

Nutzung

- Stellen Sie sicher, dass Sie mit der Funktionsweise des Abzugs vertraut sind, bevor Sie ihn in einer echten Schusssituation verwenden.
- Üben Sie regelmäßig, um Ihre Fähigkeiten im Umgang mit dem Abzug zu verbessern.
- Achten Sie darauf, dass der Abzug bei der Verwendung nicht überlastet wird. Halten Sie sich an die empfohlenen Zuggewichtsoptionen.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von Feuerwaffen und deren Komponenten.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile des Produkts sicher und umweltfreundlich entsorgt werden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder bei Fragen zur Sicherheit Ihres Produkts wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Sie sollten in der Lage sein, Ihnen bei Ihren Anliegen zu helfen.

Bitte beachten Sie, dass diese Sicherheitsrichtlinien gemäß den EUVorgaben für Produktsicherheit erstellt wurden. Es liegt in Ihrer Verantwortung, sicherzustellen, dass Sie alle relevanten Gesetze und Vorschriften einhalten.

Safety Instruction Guide for AR15 HIPERTOUCH® SERIES TRIGGER ASSEMBLIES

Introduction

Thank you for choosing the AR15 HIPERTOUCH® SERIES TRIGGER ASSEMBLIES. This product is designed to enhance your shooting experience with improved performance and safety features. It is essential to read and understand these safety instructions to ensure safe and proper use of the trigger assembly.

General Safety Guidelines

- Always treat your firearm as if it is loaded.
- Ensure that the firearm is pointed in a safe direction at all times.
- Keep your finger off the trigger until you are ready to shoot.
- Be aware of your target and what lies beyond it.
- Store firearms and ammunition securely, out of reach of children and unauthorized users.
- Regularly inspect your firearm and trigger assembly for any signs of wear or damage.
- Follow all local laws and regulations regarding firearm ownership and usage.

Specific Safety Precautions for Use

- Ensure that the trigger assembly is compatible with your firearm model before installation.
- Do not modify the trigger assembly in any way that could affect its performance or safety.
- Use only the recommended pull weight springs (2.5 lb. or 3.5 lb.) for your intended application.
- Be cautious of the fast lock time and ensure you are prepared for rapid firing.
- Always wear appropriate safety gear, including eye and ear protection, when using firearms.
- If you experience any malfunctions, cease use immediately and consult a qualified gunsmith.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation

- Ensure that your firearm is unloaded and pointed in a safe direction.
- Disassemble the firearm according to the manufacturer's instructions.
- Remove the existing trigger assembly from the lower receiver.
- Carefully install the HIPERTOUCH® trigger assembly according to the included diagram and instructions.
- Ensure that all components are seated correctly and that there is no obstruction.
- Reassemble the firearm and check for proper function before use.

2. Usage

- Familiarize yourself with the trigger's operation before live firing.
- Practice dry firing in a safe environment to get accustomed to the trigger pull.
- Maintain a proper shooting stance and grip to ensure control during firing.
- Monitor your performance and adjust your technique as necessary to improve accuracy.

Disposal Instructions

- Dispose of the trigger assembly in accordance with local regulations.
- If the product is damaged or no longer functional, do not attempt to repair it.
- Contact local waste management authorities for guidance on proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or support regarding your AR15 HIPERTOUC[®]H SERIES TRIGGER ASSEMBLIES, please consult the manufacturer's website or your place of purchase for assistance.

Conclusion

Your safety and the safety of others is paramount when handling firearms. By following these guidelines and instructions, you can ensure a safe and enjoyable shooting experience with your AR15 HIPERTOUC[®]H SERIES TRIGGER ASSEMBLIES. Always stay informed about best practices and safety measures to enhance your shooting skills responsibly.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

Introducción

Gracias por elegir el gatillo AR15 HIPERTOUC® SERIES TRIGGER ASSEMBLIES de HIPERFIRE. Este producto está diseñado para mejorar tu experiencia de tiro. Sin embargo, es importante utilizarlo de manera segura y responsable. Esta guía te proporcionará información esencial sobre las pautas de seguridad, precauciones específicas y cómo instalar y usar el producto correctamente.

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre sigue las instrucciones del fabricante al usar el gatillo.
- Mantén el gatillo y el arma en un lugar seguro y fuera del alcance de niños y personas no autorizadas.
- Revisa el gatillo antes de cada uso para asegurarte de que esté en buenas condiciones.
- No uses el gatillo si hay signos de daño o desgaste.
- Familiarízate con las leyes locales sobre la posesión y uso de armas de fuego.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Ajuste del Peso de Tirón:** Asegúrate de seleccionar el peso de tirón adecuado (2.5 lb o 3.5 lb) según tu comodidad y habilidad.
- **Uso de Resortes Intercambiables:** Usa solo los resortes recomendados por el fabricante y asegúrate de que estén correctamente instalados.
- **Control del Disparo:** Practica el control del gatillo para evitar disparos accidentales. Mantén el dedo fuera del gatillo hasta que estés listo para disparar.
- **Ambiente de Tiro:** Utiliza el gatillo en un entorno seguro, lejos de personas y objetos que puedan resultar dañados.
- **Mantenimiento Regular:** Limpia y lubrica el gatillo según las instrucciones del fabricante para garantizar un funcionamiento adecuado.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Gatillo:

- Desmonta el rifle siguiendo las instrucciones del fabricante.
- Reemplaza el gatillo existente con el gatillo HIPERTOUC® siguiendo las instrucciones específicas de instalación proporcionadas en el manual del producto.
- Asegúrate de que todos los componentes estén bien ajustados y seguros.

2. Uso del Gatillo:

- Coloca el rifle en una posición segura y estable.
- Asegúrate de que el rifle esté descargado antes de realizar cualquier ajuste.
- Ajusta el peso de tirón según tus preferencias utilizando los resortes intercambiables.
- Practica el uso del gatillo en un entorno controlado para familiarizarte con su funcionamiento.
- Siempre sigue las prácticas de seguridad al disparar.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites el gatillo o esté dañado, deséchalo de manera responsable.
- Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de productos relacionados con armas de fuego.
- Si es posible, entrega el producto a un centro de reciclaje o a una autoridad local de armas.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para obtener más información sobre este producto o si tienes alguna pregunta sobre su uso seguro, consulta el sitio web del fabricante o contacta a su servicio al cliente. Es importante que tengas acceso a información adicional sobre la seguridad del producto.

Recuerda que el uso responsable y seguro del gatillo HIPERTOUCH® es fundamental para disfrutar de una experiencia de tiro satisfactoria y segura.

Guide de Sécurité pour le Gâchette Hipertouch® AR15

Introduction

Bienvenue dans le guide de sécurité pour le gâchette Hipertouch® AR15. Ce document a pour but de t'informer sur l'utilisation sécurisée de ce produit et de te fournir des instructions claires pour garantir ta sécurité ainsi que celle des autres.

Directives de Sécurité Générales

- Assure-toi que le produit est utilisé uniquement par des personnes ayant une connaissance suffisante des armes à feu.
- Lis attentivement toutes les instructions avant d'utiliser le produit.
- Vérifie régulièrement l'état du gâchette pour détecter toute usure ou dommage.
- Ne modifie pas le produit sans l'avis d'un professionnel qualifié.
- Conserve le produit hors de portée des enfants et des personnes non autorisées.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilise le gâchette uniquement avec des récepteurs inférieurs AR15 à petite broche (.153") et des fusils AR 308 compatibles.
- Assure-toi que l'arme est déchargée avant d'installer ou de manipuler le gâchette.
- Ne tire pas tant que tu n'es pas prêt et que tu n'as pas vérifié ta cible.
- Évite de tirer dans des conditions qui pourraient compromettre ta sécurité ou celle des autres, comme dans des zones peuplées.
- Porte toujours des lunettes de protection et des protections auditives lors de l'utilisation de l'arme.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

Installation

1. **Préparation** : Assure-toi que l'arme est déchargée et sécurisée.
2. **Retrait de l'ancien gâchette** : Retire le gâchette existant en suivant les instructions du fabricant.
3. **Installation du nouveau gâchette** :
 - Insère le gâchette Hipertouch® dans le récepteur inférieur.
 - Assure-toi que tous les composants sont correctement alignés.
 - Fixe le gâchette en suivant les instructions spécifiques fournies avec le produit.
4. **Test de fonctionnement** : Vérifie le fonctionnement du gâchette en effectuant des tests dans un environnement sécurisé.

Utilisation

- Avant chaque utilisation, vérifie que l'arme est en bon état de fonctionnement.
- Familiarise-toi avec le poids de traction choisi (2,5 lb ou 3,5 lb) pour un tir optimal.
- Prends le temps de pratiquer le tir en utilisant le gâchette pour t'habituer à sa réponse.

Instructions de Mise au Rebut

- Si le produit est endommagé ou ne fonctionne plus correctement, ne l'utilise pas.
- Dispose du produit conformément aux réglementations locales sur les déchets dangereux.
- Si tu n'es pas sûr de la manière de te débarrasser du produit, consulte les autorités locales pour obtenir des conseils.

Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, contactez le point de contact approprié dans l'UE. Assuretoi de signaler tout produit dangereux ou accident aux autorités compétentes.

Ce guide vise à garantir une utilisation en toute sécurité du gâchette Hipertouch® AR15. Respecte toujours les règles de sécurité et veille à ce que l'utilisation de ton arme soit responsable.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Grilletto Hipertouch® AR15

Introduzione

Grazie per aver scelto il grilletto Hipertouch® della serie Hiperfire per il tuo AR15. Questo prodotto è progettato per migliorare la tua esperienza di tiro, offrendo prestazioni superiori e maggiore controllo. Questa guida fornisce importanti informazioni sulla sicurezza, l'installazione, l'uso e la corretta eliminazione del prodotto. Ti invitiamo a leggere attentamente queste istruzioni per garantire un utilizzo sicuro e responsabile.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati sempre che l'arma sia scarica prima di installare o maneggiare il grilletto.
- Utilizza il grilletto Hipertouch® solo su ricevitori AR15 compatibili.
- Segui sempre le istruzioni del produttore per l'installazione e l'uso.
- Non utilizzare il grilletto se noti segni di danno o usura.
- Conserva il grilletto e gli accessori in un luogo sicuro, lontano dalla portata di bambini e persone non autorizzate.
- Segnala immediatamente eventuali problemi di funzionamento o incidenti all'autorità competente.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Controllo della Sicurezza:** Prima di ogni utilizzo, controlla che il grilletto funzioni correttamente e che non ci siano ostacoli che possano interferire con il meccanismo di sparo.
- **Posizione di Tiro:** Assicurati di assumere una posizione stabile e sicura durante il tiro. Utilizza sempre occhiali protettivi e protezioni per le orecchie.
- **Manutenzione:** Effettua regolarmente la manutenzione del grilletto per garantire prestazioni ottimali. Pulisci e lubrifica le parti secondo le raccomandazioni del produttore.
- **Utilizzo Responsabile:** Non utilizzare il grilletto in condizioni meteorologiche avverse o in ambienti non sicuri. Assicurati sempre di essere in un'area autorizzata per il tiro.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

Installazione

1. **Preparazione:** Assicurati che l'arma sia completamente scarica e priva di munizioni.
2. **Rimozione del Grilletto Esistente:**
 - Segui le istruzioni del produttore per rimuovere il grilletto esistente.
 - Conserva tutte le parti e le viti per un uso futuro.
3. **Installazione del Grilletto Hipertouch®:**
 - Inserisci il grilletto Hipertouch® nel ricevitore, assicurandoti che sia allineato correttamente.
 - Fissa il grilletto utilizzando le viti fornite. Non stringere eccessivamente le viti per evitare danni.
4. **Controllo Finale:** Dopo l'installazione, esegui un controllo funzionale per assicurarti che il grilletto funzioni correttamente.

Uso

- **Preparazione al Tiro:** Controlla il grilletto e assicurati che non ci siano ostacoli.
- **Sparare:** Utilizza il grilletto come indicato. La trazione costante e il reset veloce ti aiuteranno a mantenere il controllo durante il tiro.
- **PostSparo:** Dopo l'uso, assicurati di scaricare l'arma e riporre il grilletto in un luogo sicuro.

Istruzioni per l'Eliminazione

- Non gettare il grilletto o le sue parti nel normale spazzatura.
- Segui le normative locali per la corretta eliminazione dei prodotti delle armi.
- Contatta un centro di raccolta autorizzato per la gestione dei materiali pericolosi.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per domande relative alla sicurezza o per segnalare prodotti difettosi, contatta il tuo rivenditore locale o consulta il sito web di Hiperfire per ulteriori informazioni.

Ti ringraziamo per aver scelto il grilletto Hipertouch® e per il tuo impegno nella sicurezza. Utilizza sempre il prodotto in modo responsabile e in conformità con le leggi locali.

Bruksanvisning for AR15 HIPERTOUC® SERIES TRIGGER ASSEMBLIES

Introduksjon

Takk for at du valgte AR15 HIPERTOUC® SERIES TRIGGER ASSEMBLIES. Denne bruksanvisningen gir viktig informasjon om sikker bruk, installasjon og vedlikehold av produktet. Vennligst les nøye gjennom denne veiledningen for å sikre trygg og effektiv bruk.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet oppbevares utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Bruk alltid beskyttelsesutstyr når du håndterer våpen, inkludert øre og øyebeskyttelse.
- Kontroller produktet for skader før bruk. Hvis det er skadet, ikke bruk det.
- Følg alltid lokale lover og forskrifter angående våpenbruk og håndtering.
- Rapportér eventuelle farlige produkter eller ulykker til de relevante myndighetene.
- Sjekk regelmessig for tilbakekallingsoppdateringer på EU's Safety Gateplattform.

Spesifikke sikkerhetsforskrifter for bruk

- Unngå å peke våpenet mot deg selv eller andre, selv når det er av.
- Hold fingeren unna avtrekkeren til du er klar til å skyte.
- Vær oppmerksom på omgivelsene dine når du bruker våpenet.
- Bruk kun compatible deler og tilbehør med AR15 HIPERTOUC® avtrekkene.
- Unngå å bruke produktet under påvirkning av alkohol eller rusmidler.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Installasjon:

- Sørg for at våpenet er av og tomt før du begynner installasjonen.
- Ta av den eksisterende avtrekksenheten i henhold til produsentens instruksjoner.
- Installer HIPERTOUC® avtrekket i henhold til de medfølgende instruksjonene.
- Kontroller at alle deler er riktig installert og festet før bruk.

2. Bruk:

- Når avtrekket er installert, utfør en sikkerhetskontroll for å sikre at det fungerer som forventet.
- Test avtrekket ved å utføre en tørrtrening (uten ammunisjon) for å bli kjent med mekanismen.
- Juster avtrekksvekten ved å bruke de byttbare hammerfjærene for å oppnå ønsket følelse.

Avfallsinstruksjoner

- Følg lokale forskrifter for avhending av våpenkomponenter.
- Gjenbruk eller resirkuler deler der det er mulig, i samsvar med lokale miljøforskrifter.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For mer informasjon eller støtte, vennligst kontakt produsentens kundeservice. Det er viktig å ha tilgjengelig informasjon for eventuelle spørsmål eller bekymringer du måtte ha angående produktet.

Vi takker for at du valgte AR15 HIPERTOUC® SERIES TRIGGER ASSEMBLIES, og vi ønsker deg trygg og fornøyd bruk.

Instrukcja Bezpieczeństwa Użytkownika dla Zespołów Spustowych AR15 HIPERTOUC^H®

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór zespołu spustowego AR15 HIPERTOUC^H® od Hiperfire. Niniejsza instrukcja ma na celu zapewnienie bezpiecznego użytkowania produktu oraz dostarczenie niezbędnych informacji dotyczących instalacji, użytkowania i utylizacji. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi wskazówkami.

Ogólne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

- Przed użyciem produktu, upewnij się, że jest on odpowiednio zainstalowany zgodnie z instrukcjami.
- Zawsze traktuj swoją broń jako naładowaną, nawet jeśli uważasz, że jest pusta.
- Przechowuj broń i akcesoria w bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci i osób nieupoważnionych.
- Regularnie sprawdzaj stan techniczny swojego sprzętu, aby upewnić się, że działa on prawidłowo.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim organom.

Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Używaj zespołu spustowego HIPERTOUC^H® wyłącznie w dolnych receiverach AR15 z małym pinem (.153") oraz karabinach AR 308, które obsługują spusty AR15.
- Nie próbuj modyfikować ani demontować zespołu spustowego w sposób, który nie jest opisany w niniejszej instrukcji.
- Upewnij się, że wszystkie części są dobrze dokręcone przed użyciem.
- Zwracaj uwagę na wszelkie nieprawidłowości w działaniu spustu, takie jak nadmierny opór lub nieregularne działanie.
- Jeśli jesteś początkującym strzelcem, rozważ skonsultowanie się z doświadczonym instruktorem przed użyciem.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Instalacja:

- Upewnij się, że broń jest rozładowana i bezpieczna do pracy.
- Zdejmij stary spust zgodnie z instrukcjami producenta.
- Zainstaluj nowy zespół spustowy HIPERTOUC^H® zgodnie z dołączonymi instrukcjami montażu.
- Sprawdź, czy wszystkie elementy są prawidłowo umieszczone i dokręcone.

2. Użytkowanie:

- Używaj zespołu spustowego w bezpiecznym i kontrolowanym środowisku.
- Zawsze miej na uwadze otoczenie i upewnij się, że nie ma osób w pobliżu, gdy oddajesz strzał.
- Po oddaniu strzału, zawsze sprawdzaj, czy broń jest rozładowana przed jej ponownym załadowaniem lub przechowywaniem.
- Regularnie sprawdzaj swój sprzęt pod kątem uszkodzeń lub zużycia.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj zespoły spustowe oraz inne elementy broni zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów niebezpiecznych.
- Nie wrzucaj części do ognia ani nie pozostawiaj ich w miejscach, gdzie mogą być dostępne dla dzieci lub osób nieupoważnionych.
- Skontaktuj się z lokalnymi władzami, aby uzyskać informacje na temat odpowiednich metod utylizacji.

Informacje kontaktowe dla dalszego wsparcia

Proszę skontaktować się z lokalnym przedstawicielem lub dystrybutorem Hiperfire w celu uzyskania dodatkowych informacji lub wsparcia dotyczącego produktu.

Zalecamy regularne sprawdzanie aktualizacji dotyczących bezpieczeństwa na platformie Safety Gate UE. Upewnij się, że jesteś świadomy wszelkich potencjalnych zagrożeń związanych z używaniem zespołu spustowego i zgłaszaj wszelkie niebezpieczne sytuacje odpowiednim organom. Twoje bezpieczeństwo jest dla nas priorytetem.

AR15 HIPERTOUC® LAUKAISUKONEISTOT

Käyttöohjeet ja Turvaohjeet

Johdanto

Tervetuloa AR15 HIPERTOUC® laukaisukoneistojen käyttöohjeeseen. Tämä opas sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita ja ohjeita tuotteen turvalliseen käyttöön. Lue tämä opas huolellisesti ennen tuotteen käyttöä tai asennusta varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön.

Yleiset Turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille käyttäjille. Älä anna lasten käyttää tai käsitellä tuotetta.
- Tarkista tuote säännöllisesti vaurioiden varalta. Älä käytä vaurioitunutta tuotetta.
- Säilytä tuote kuivassa ja turallisessa paikassa, poissa lasten ulottuvilta.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä tuotteen käytössä.
- Käytä tuotetta vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.

Erityiset Turvallisuustoimenpiteet Käytössä

- Ennen käyttöä, varmista, että kaikki osat ovat kunnolla asennettuja ja toimintakunnossa.
- Älä koskaan osoita tuotetta kohti ihmisiä tai eläimiä.
- Käytä aina suojavarusteita, kuten suojalaseja, kun käsittelet tuotetta.
- Vältä käyttämästä tuotetta kosteissa tai märissä olosuhteissa.
- Ole erityisen varovainen, kun käytät tuotetta ensimmäistä kertaa tai kun opettelet uusia toimintoja.

Asennus ja Käyttöohjeet

Asennus

1. **Valmistelu:** Varmista, että sinulla on kaikki tarvittavat työkalut ja osat ennen asennusta.
2. **Ohjeiden noudattaminen:** Seuraa valmistajan ohjeita tarkasti asennuksen aikana.
3. **Testaus:** Kun asennus on valmis, testaa tuote varmistaaksesi, että se toimii oikein ennen käyttöä.

Käyttö

1. **Käynnistys:** Varmista, että kaikki turvatoimet on toteutettu ennen tuotteen käyttämistä.
2. **Toiminta:** Käytä tuotetta rauhallisesti ja hallitusti. Vältä äkillisiä liikkeitä tai voimakkaita iskuja.
3. **Pysäytys:** Jos huomaat poikkeavuuksia tai ongelmia käytön aikana, lopeta käyttö välittömästi ja tarkista tuote.

Hävittämishjeet

- Tuote tulee hävittää paikallisten jätteiden käsittelysääntöjen mukaisesti.
- Älä heitä tuotetta tavalliseen sekajätteeseen, jos se sisältää vaarallisia materiaaleja.
- Ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin tai kierrätyskeskuksiin saadaksesi ohjeita turvalliseen hävittämiseen.

Lisätietoja ja Tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteesta, ota yhteyttä valmistajaan tai paikalliseen jälleenmyyjään. Varmista, että sinulla on tuotteen malli ja sarjanumero valmiina, kun otat yhteyttä.

Noudattamalla näitä ohjeita voit varmistaa AR15 HIPERTOUC® laukaisukoneistojen turvallisen ja tehokkaan

käytön. Kiitos, että valitsit tuotteemme!

Säkerhetsinstruktioner för AR15 HIPERTOUC® SERIES TRIGGER ASSEMBLIES

Introduktion

Tack för att du har valt AR15 HIPERTOUC® SERIES TRIGGER ASSEMBLIES. Denna produkt är designad för att förbättra din skytteupplevelse och erbjuder en mängd fördelar. För att säkerställa säker användning och maximal prestanda är det viktigt att följa dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten i enlighet med tillverkarens instruktioner.
- Kontrollera regelbundet produkten för skador eller slitage.
- Förvara produkten på en säker plats, utom räckhåll för barn och andra obehöriga.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och hörselskydd vid skytte.
- Kontrollera att vapnet är avstängt och tomt innan du installerar eller justerar avtryckaren.
- Utför installation och justeringar i en säker och kontrollerad miljö.
- Lär dig om och förstå funktionerna hos din avtryckare innan du använder den.
- Använd alltid rätt ammunition och följ tillverkarens rekommendationer för användning.

Instruktioner för installation och användning

Installation

1. **Förberedelser:** Se till att vapnet är avstängt och tomt. Rengör området där installationen ska ske.
2. **Demontering:** Följ tillverkarens instruktioner för att ta bort den gamla avtryckaren. Var försiktig så att inga delar tappas bort.
3. **Installation av HIPERTOUC® avtryckaren:**
 - Placera avtryckaren på plats enligt instruktionerna.
 - Kontrollera att alla skruvar och fästen är ordentligt åtdragna.
4. **Justering:** Välj önskad dragvikt genom att byta ut fjädrarna enligt instruktionerna.
5. **Testa:** Kontrollera att avtryckaren fungerar korrekt innan du använder vapnet. Gör detta genom att trycka på avtryckaren flera gånger i en säker miljö.

Användning

- Använd alltid avtryckaren i enlighet med vapnets säkerhetsprotokoll.
- Undvik att trycka på avtryckaren om du inte är redo att avfira.
- Håll alltid vapnet riktat bort från dig själv och andra.

Avfallshantering

- Kassera eventuella trasiga eller oanvändbara delar på ett miljövänligt sätt.
- Följ lokala föreskrifter för avfallshantering av elektroniska och mekaniska komponenter.

Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor eller support, vänligen kontakta din återförsäljare eller tillverkare. Se till att ha produktens

serienummer och inköpsinformation tillgänglig för att underlätta kommunikationen.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv användning av din AR15 HIPER TOUCH® SERIES TRIGGER ASSEMBLY. Tack för att du prioriterar säkerheten!

Návod k bezpečnému používání spouští AR15 HIPERTOUC^H® SERIES TRIGGER ASSEMBLIES

Úvod

Tento dokument obsahuje důležité informace o bezpečném používání spouští AR15 HIPERTOUC^H® SERIES TRIGGER ASSEMBLIES od společnosti Hiperfire. Je navržen tak, aby zajistil vaši bezpečnost a ochranu při používání tohoto produktu v souladu s evropskými bezpečnostními normami.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím spouště si důkladně přečtěte tento návod.
- Ujistěte se, že je spoušť nainstalována odborníkem nebo osobou s odpovídajícími znalostmi.
- Zachovávejte spoušť mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při manipulaci s puškou vždy dodržujte základní bezpečnostní pravidla pro střelbu.
- Pravidelně kontrolujte spoušť na známky opotřebení nebo poškození.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Před každým použitím zkontrolujte, zda je puška vybitá.
- Nikdy nesměřujte hlaveň pušky na nic, co nechcete zasáhnout.
- Při střelbě používejte ochranné brýle a sluchátka.
- Ujistěte se, že máte dostatečný prostor pro střelbu a že jste si vědomi okolí.
- Pokud spoušť vykazuje jakékoli abnormality, okamžitě přestaňte používat a vyhledejte pomoc odborníka.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace spouště:

- Před instalací se ujistěte, že máte všechny potřebné nástroje.
- Dodržujte pokyny výrobce pro instalaci a zajištění spouště.
- Zkontrolujte, zda jsou všechny součásti správně namontovány a zajištěny.

2. Používání spouště:

- Při stisknutí spouště se ujistěte, že máte stabilní a bezpečnou pozici.
- Pomalu a plynule stiskněte spoušť, abyste předešli neúmyslnému výstřelu.
- Po výstřelu okamžitě zkontrolujte, zda je puška bezpečná.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci spouště dodržujte místní předpisy o odpadech.
- Pokud je spoušť poškozená nebo nefunkční, zlikvidujte ji způsobem, který zajistí, že nebude použita neoprávněně.
- Zvažte možnost vrácení produktu výrobci nebo autorizovanému prodejci.

Informace pro další podporu

Pro další informace nebo dotazy ohledně bezpečnosti produktu se obraťte na příslušný kontaktní bod v EU. Ujistěte se, že máte k dispozici všechny relevantní informace o produktu pro rychlejší vyřízení vašich dotazů.

Tento návod vám pomůže bezpečně a efektivně používat spoušť AR15 HIPERTOUC^H® SERIES TRIGGER ASSEMBLIES. Udržujte bezpečnost jako prioritu a dodržujte všechny pokyny.